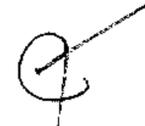
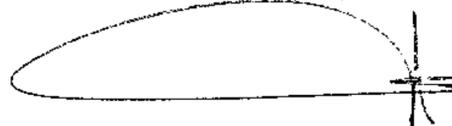


CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN POR UNA PARTE EL CONSEJO MEXIQUENSE DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "EL COMECYT", REPRESENTADO EN ÉSTE ACTO POR EL LICENCIADO RAULUI VARGAS TORRES ENCARGADO DE LA DIRECCIÓN GENERAL Y POR OTRA PARTE, LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MÉXICO, A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE INVESTIGACIÓN Y ESTUDIOS AVANZADOS, REPRESENTADO EN ÉSTE ACTO POR SU SECRETARIO, EL DR. SERGIO FRANCO MAASS Y A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ "LA UAEM". QUE EN CONJUNTO "EL COMECYT" Y "LA UAEM" SE DENOMINARÁN "LAS PARTES" AL TENOR DE LOS ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLAUSULAS SIGUIENTES:

ANTECEDENTES

1. Que el Plan de Desarrollo del Estado de México 2011-2017, Pilar 2 "Estado Progresista", en el objetivo 1: Promover una economía que genere condiciones de competitividad, estrategia VI, establece como líneas de acción, diseñar programas que coadyuven tanto a la enseñanza y la formación de talento de alto nivel en ciencia, tecnología e innovación; así como la incorporación al mercado laboral; y diseñar políticas de apoyo a la investigación que se realiza en las instituciones de Educación Superior.
2. Que el artículo 37 de la Ley de Ciencia y Tecnología del Estado de México, "EL COMECYT" propondrá mecanismos de coordinación con las dependencias y entidades federales, estatales o municipales; los sectores social, productivo y privado; nacionales y extranjeros; las comunidades académica, científica y tecnológica; los centros de investigación públicos y privados, nacionales y extranjeros, y las personas físicas y jurídicas colectivas, para establecer acciones de capacitación y actualización de recursos humanos, en materia de investigación científica y desarrollo tecnológico.
3. Que el artículo 18 fracción I del Reglamento Interno de "EL COMECYT" establece que la Dirección de Investigación Científica y Formación de Recursos Humanos elaborará, propondrá e implementará programas específicos para el desarrollo de la investigación científica y la formación de recursos humanos y llevar a cabo su seguimiento y evaluación.
4. Que "EL COMECYT" cuenta con Reglas de Operación del Programa para la realización de estancias de investigación científica y/o tecnológica; publicadas en el Periódico Oficial Gaceta del Gobierno, en fecha 26 de abril de 2012.



5. Que en el marco de la Convocatoria 2013, del Programa para la realización de estancias de investigación científica y/o tecnológica, "EL COMECYT" a través de la Dirección de Investigación Científica y Formación de Recursos Humanos aprobó la solicitud de apoyo mediante el oficio **203G11000/021/2013** de fecha 22 de enero de 2013, por la cantidad de **\$36,000.00 (Treinta y seis mil pesos 00/100 M.N.)**; para que un participante de "LA UAEM" realice una estancia de investigación científica y/o tecnológica.

DECLARACIONES

I. DECLARA "EL COMECYT":

- I.1 Que es un organismo público descentralizado de carácter estatal con personalidad jurídica y patrimonio propios, de conformidad a lo establecido en el artículo 1 del Decreto de Creación publicado en el periódico oficial "Gaceta del Gobierno" de fecha 6 de abril del año 2000 y el artículo 3.46 del Código Administrativo del Estado de México.
- I.2 Que tiene por objeto, promover y apoyar el avance científico y tecnológico a través de una vinculación estrecha entre los sectores productivos y sociales con los centros de investigación científica y desarrollo tecnológico de la entidad y que para el cumplimiento de su objeto, cuenta con atribuciones para impulsar la participación de la comunidad académica, científica y de los sectores público, productivo y social en proyectos de fomento a la investigación científica y al desarrollo tecnológico, entre otras.
- I.3. Que el Lic. Raulúí Vargas Torres es el Encargado de la Dirección General del Consejo Mexiquense de Ciencia y Tecnología y acredita su personalidad con la designación mediante el oficio número 203A-073/2013, de fecha 30 de enero de 2013, emitido por el Mtro. Erasto Martínez Rojas, Secretario de Finanzas.
- I.4 Que señala como domicilio para los efectos de este convenio, el ubicado en Hacienda Cieneguillas No. 1, Colonia Santa Elena, San Mateo Atenco, Estado de México, C.P. 52100.

II. DECLARA "LA UAEM":

- 2.1. Que es un organismo público descentralizado del Estado de México, con personalidad jurídica y patrimonio propios, dotada de plena autonomía en su régimen interior en todo lo concerniente a sus aspectos académico,



técnico, de gobierno, administrativo y económico, de conformidad con lo que dispone su ley, en el artículo 1º, la cual fue aprobada por decreto número 62 de la LI Legislatura Local, publicado en el Periódico Oficial "Gaceta del Gobierno" de fecha 03 de marzo de 1992.

- 2.2. Que de acuerdo a lo preceptuado en su ley, en el artículo 2, tiene por objeto generar, estudiar, preservar, transmitir y extender el conocimiento universal y estar al servicio de la sociedad, a fin de contribuir al logro de nuevas y mejores formas de existencia y convivencia humana, y para promover una conciencia universal, humanista, nacional, libre, justa y democrática. Asimismo, tiene como fines impartir la educación media superior y superior; llevar a cabo la investigación humanística, científica y tecnológica; difundir y extender los avances del humanismo, la ciencia, la tecnología, el arte y otras manifestaciones de la cultura.
- 2.3. Que con fundamento en el artículo 34 de la Ley de "LA UAEM"; así como en los artículos 133, 134 y 136 del Estatuto Universitario, para el cumplimiento de su objeto y fines, la máxima casa de estudios cuenta con dependencias administrativas dentro de las cuales se encuentra la Secretaria de investigación y Estudios Avanzados.
- 2.4. Que la Secretaria de investigación y Estudios Avanzados, es un organismo académico de la Universidad Autónoma del Estado de México, que tienen como fines formar profesionales; realizar investigaciones y extender los beneficios de la cultura, así como planear, organizar, definir, impartir, vigilar y evaluar estudios de licenciatura y, promover y llevar cabo actividades de difusión cultural y extensión universitaria.
- 2.5. Que el Dr. Sergio Franco Maass, ocupa el cargo de Secretario de Investigación y Estudios Avanzados de la Universidad Autónoma del Estado de México, con las facultades y obligaciones establecidas en la legislación universitaria y cuenta con el mandato especial que lo autoriza para suscribir el presente convenio, otorgado por el Dr. Eduardo Gasca Pliego, Rector de la Universidad Autónoma del Estado de México, según consta en la Escritura Pública número 8,818 de fecha 21 de mayo de 2009, otorgada ante la fe del Notario Público número Uno con residencia en el Municipio de Toluca, del Estado de México, Licenciado René Cutberto Santín Quiroz.
- 2.6. Que señala como domicilio, el ubicado en la Av. Instituto Literario No. 100 Ote. Col. Centro en Toluca, Estado de México, C.P. 50000.

III. DECLARAN "LAS PARTES"

III.1 Que el presente convenio de Colaboración tiene como propósito apoyar la realización de estancias de investigación científicas y/o tecnológicas.

III.2 Que libres de coacción manifiestan su interés en asumir las obligaciones y derechos consignados en las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA.- OBJETO

El presente convenio de colaboración tiene por objeto, conjuntar esfuerzos y recursos para el otorgamiento de un apoyo económico a "LA UAEM" para la realización de estancias de investigación científica y/o tecnológica en el periodo que comprende del 15 de febrero al 15 de mayo de 2013. Para la realización del presente objeto se tomará en consideración lo contemplado en el **Anexo 1**, el cual forma parte integral del presente convenio.

SEGUNDA.- DEL APOYO ECONÓMICO

Para el desarrollo de la estancia de investigación científica y/o tecnológica "LAS PARTES" acuerdan en llevar a cabo las siguientes acciones:

1. "LAS PARTES" acuerdan participar con recursos económicos, los cuales formarán una bolsa total de **\$81,000.00 (Ochenta y un mil pesos 00/100 M.N.)**, de los cuales "LA UAEM" aportará la cantidad de **\$45,000.00 (Cuarenta y cinco mil pesos 00/100 M.N.)** y "EL COMECYT" aportará la cantidad de **\$36,000.00 (Treinta y seis mil pesos 00/100 M.N.)**. para que un participante realice una estancia de investigación científica y/o tecnológica, del **15 de febrero al 15 de mayo de 2013**, por lo que será responsabilidad de "LA UAEM" la administración de los recursos.

2. La aplicación de recursos aportados por "LAS PARTES" se utilizará de la siguiente manera:

a) La cantidad de **\$81,000.00 (Ochenta y un mil pesos 00/100 M.N.)** para transportación, hospedaje y alimentación del participante.

3. "EL COMECYT" realizará su aportación mediante depósito en la cuenta bancaria de "LA UAEM", la cual se encuentra aperturada en el Banco

Santander, sucursal 0100 Independencia; No. de Cuenta **54-50003265-6**, con CLABE **014427545000326562**, a nombre de la Universidad Autónoma del Estado de México, aperturada única y exclusivamente para la administración de los recursos.

4. Previa la liberación de los recursos, **"LA UAEM"** habrá entrega a **"EL COMECYT"** del recibo que reúna los requisitos fiscales correspondientes, por concepto de **"Apoyo económico para que un participante realice una estancia de investigación científica y/o tecnológica"**, mismo que se entregará en las instalaciones de **"EL COMECYT"**.
5. **"LA UAEM"** entregará el apoyo económico directamente al estudiante beneficiado, de acuerdo al **Anexo 1**, el cual forma parte integral del presente convenio.

TERCERA. COMPROMISOS DE "EL COMECYT".

- a) Aportar a **"LA UAEM"** los recursos económicos conforme a los puntos 1 y 2 de la cláusula segunda de este instrumento y de acuerdo a su disponibilidad presupuestal.
- b) Vigilar, supervisar y en su caso, evaluar la aplicación y adecuado aprovechamiento de los recursos económicos aportados; en términos de lo establecido en el presente convenio, pudiendo solicitar en cualquier momento para ello todo tipo de informes.

CUARTA. COMPROMISOS DE "LA UAEM"

- a) Destinar bajo su más estricta responsabilidad los recursos económicos aportados por **"EL COMECYT"**, para el adecuado cumplimiento del objeto del presente convenio.
- b) Proporcionar la información sobre el destino y aplicación de los recursos aportados, la que deberá acompañarse del recibo debidamente firmado por el participante al momento en que se otorgue el apoyo económico; así como toda aquella información que le sea solicitada por **"EL COMECYT"**, durante la vigencia de este convenio.
- c) En caso de que **"LA UAEM"**, no compruebe o no utilice la totalidad de los recursos aportados por **"EL COMECYT"**, se compromete a reembolsar los recursos no comprobados o no ejercidos, en un plazo no mayor de 15 (quince) días hábiles, contados a partir del día siguiente a aquel en que

termine la estancia científica y/o tecnológica objeto del presente convenio.

- d) Notificar inmediatamente a "EL COMECYT", cualquier actividad no prevista o de fuerza mayor, que implique la modificación, en tiempo o forma, de las actividades relacionadas con la realización de la estancia.
- e) Permitir a "EL COMECYT", la realización de cualquier auditoría y supervisiones necesarias durante la vigencia de este convenio, para evaluar el avance del destino de los recursos aportados y las actividades objeto del convenio.
- f) Remitir a "EL COMECYT", el informe final relativo a las actividades llevadas a cabo en el marco de la estancia de investigación científica y/o tecnológica y aplicación de los recursos, el cual deberá ser entregado dentro de los 20 días hábiles posteriores a la terminación de la misma.
- g) "LA UAEM" proporcionará a "EL COMECYT", por escrito datos básicos del participante que resulte beneficiado, conforme al **Anexo 1**, los cuales se obligan expresamente a respetar el Reglamento de Trabajo y Normas que se tengan establecidas en la institución receptora donde realizará la estancia de investigación científica y/o tecnológica

QUINTA.- SERVICIO MÉDICO Y SEGURO DE VIDA

"LA UAEM" se compromete a verificar que el participante cuente con el seguro médico y/o de vida antes de que comience la estancia y durante el tiempo de realización de la misma, señalada en el objeto de este Convenio, por lo cual, "LA UAEM" mediante este acto libera a "EL COMECYT" de toda responsabilidad al respecto, por lo que se compromete a sacar en paz a "EL COMECYT" de cualquier controversia o demanda en la materia.

SEXTA.- RELACIONES LABORALES

El personal que cada una de "LAS PARTES" designe o contrate para que intervenga en las actividades motivo de este convenio, estará bajo la dirección y dependencia de cada una de ellas, manteniendo su relación laboral con la institución a la que pertenezca; por tal motivo, en ningún caso se considerará a cualquiera de "LAS PARTES", como patrón sustituto. Por lo que bajo ninguna circunstancia, podrá interpretarse este instrumento jurídico como un contrato de prestación de servicios o de índole mercantil, en consecuencia, "LAS PARTES"



acuerdan que no podrán generar obligaciones de carácter laboral, con respecto a los recursos humanos que en el mismo intervienen. En este sentido, **“LA UAEM”** mediante este acto libera a **“EL COMECYT”**, de toda relación de tipo laboral o de cualquier otra índole

SÉPTIMA: DIFUSIÓN

“EL COMECYT” y **“LA UAEM”** podrán difundir el nombre de los participantes de la estancia, así como el monto con respecto a la aportación que realizó cada una de **“LAS PARTES”**.

“LAS PARTES” acuerdan que en cada publicación que se efectúe, como resultado de la realización de las actividades derivadas de la estancia de investigación científica y/o tecnológica, se reconocerá la participación de ambas partes; así como, los derechos de sus autores y/o inventores de los trabajos que se deriven de la estancia. Asimismo, reconocerán los créditos que correspondan a los investigadores que hayan intervenido en el mismo.

OCTAVA.- CONFIDENCIALIDAD

Tanto **“EL COMECYT”** como **“LA UAEM”** se comprometen a mantener la debida reserva y confidencialidad de toda la información y documentos que reciban mutuamente en virtud de este convenio de colaboración. Además, los responsables designados deberán determinar, con el consentimiento mutuo, la información que podrá ser utilizada y/o divulgada. Por tanto, **“EL COMECYT”** y **“LA UAEM”**, se obligan a guardar la reserva de toda la información que se suministre, se genere o sea el resultado del desarrollo de cualquiera de las actividades de este convenio de colaboración, aún después de terminado este, mientras la información conserve las características para ser considerada confidencial. Asimismo, instruirán a su personal para el estricto apego a esta cláusula.

NOVENA.- RESPONSABLES OPERATIVOS

Con la finalidad de alcanzar los propósitos del presente convenio de colaboración, **“LAS PARTES”** convienen en nombrar a sus enlaces operativos, por lo que **“EL COMECYT”** designa al Titular de la Dirección de Investigación Científica y Formación de Recursos Humanos,, **“LA UAEM”** designa al Dr. Nazario Pescador Salas, Director de Estudios Avanzados de la UAEM.

Los responsables de ambas partes, serán los encargados de dar seguimiento y verificar el debido cumplimiento de los compromisos contraídos por las partes, los cuales se encuentran establecidos en el presente instrumento legal.

DÉCIMA. RESCISIÓN.

"EL COMECYT" podrá rescindir el presente convenio y en consecuencia suspender definitivamente la canalización de recursos a "LA UAEM", sin necesidad de declaración judicial previa, cuando éste incurra en alguno de los supuestos de incumplimiento que de manera enunciativa, a continuación se señalan.

- a) Que aplique los recursos canalizados por "EL COMECYT" con finalidades distintas al cumplimiento del objeto del presente convenio.
- b) Que no presente los informes o no lo haga satisfactoriamente.
- c) Que no compruebe la debida aplicación de los recursos canalizados para el objeto del presente convenio cuando le sea expresamente requerido por "EL COMECYT".
- d) Que proporcione información falsa con respecto al cumplimiento del convenio.
- e) Que incurra en algún otro incumplimiento a este convenio y a sus anexos.

Cuando "EL COMECYT" ejercite el derecho contenido en la presente cláusula, podrá solicitarle a "LA UAEM", el reembolso de la totalidad de los recursos que le fueron canalizados, en un plazo no mayor de 15 días hábiles, contados a partir del requerimiento escrito que "EL COMECYT" le formule para tales efectos.

DÉCIMA PRIMERA. TERMINACIÓN ANTICIPADA.

"LAS PARTES" convienen en que serán causales de terminación anticipada del presente convenio, las siguientes:

- a) Por voluntad de "LAS PARTES", existiendo razones de interés general, una vez que se haya acordado.
- b) En caso fortuito o fuerza mayor que impidan seguir con los fines objeto del presente convenio.

En caso de terminación anticipada, "LA UAEM", sin necesidad de declaración judicial previa, se obliga a reembolsar a "EL COMECYT", en un plazo de 15 días hábiles, los recursos económicos que le fueron ministrados y que no hayan sido

ejercidos o no comprobados. Dicho plazo se contará a partir de la fecha en que el **“EL COMECYT”** solicite a **“LA UAEM”** la devolución de los recursos.

DÉCIMA SEGUNDA.- VIGENCIA Y MODIFICACIONES

El presente convenio de colaboración tendrá una vigencia que comenzará a partir del día de su firma y concluirá el 8 de julio de 2013, pudiendo ser revisado, modificado o adecuado por acuerdo expreso de **“LAS PARTES”**, el cual deberá constar por escrito.

DÉCIMA TERCERA.- CONTROVERSIAS

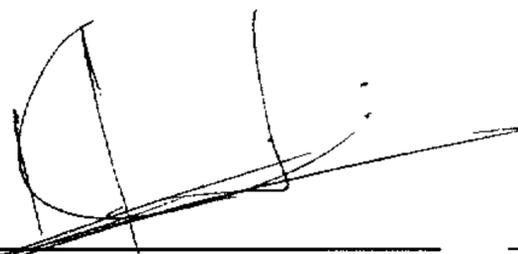
“LAS PARTES” manifiestan que las obligaciones y derechos contenidos en este instrumento, son producto de la buena fe, por lo que realizarán todas las acciones necesarias para su debido cumplimiento e interpretación. En caso de presentarse alguna discrepancia sobre su interpretación o cumplimiento, que no pueda resolverse de común acuerdo, así como para todo lo no previsto en el mismo, las partes acuerdan someterse a la legislación aplicable del Estado de México y a la jurisdicción y competencia de los tribunales de la Ciudad de Toluca, Estado de México, renunciando a cualquier otro fuero, que pudiera corresponderles en razón de su domicilio actual o futuro, o por cualquier otra circunstancia.

LEÍDO EL PRESENTE CONVENIO POR LA PARTES Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y FUERZA LEGAL, RECONOCIENDO QUE DURANTE SU CELEBRACIÓN NO EXISTIÓ DOLO, ERROR, MALA FE O VIOLENCIA ENTRE LAS PARTES, LO FIRMAN POR DUPLICADO AL MARGEN DE TODAS LAS HOJAS, A EXCEPCIÓN DE LA ÚLTIMA, QUE SE FIRMA AL CALCE, DE CONFORMIDAD Y PARA SU DEBIDA CONSTANCIA LEGAL, CORRESPONDIENDO UN EJEMPLAR PARA CADA UNA DE ELLAS, EN EL MUNICIPIO DE SAN MATEO ATENCO, ESTADO DE MÉXICO A LOS 11 DÍAS EL MES DE FEBRERO DEL AÑO DOS MIL TRECE

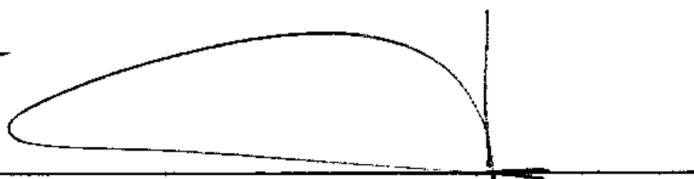


POR "EL COMECYT"

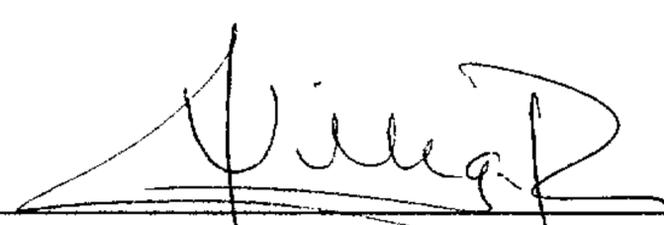
POR "LA UAEM"



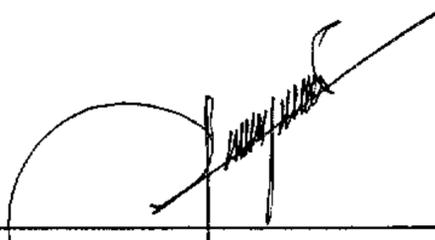
Lic. Raului Vargas Torres
Encargado de la Dirección General



Dr. Sergio Franco Maass
Secretario de Investigación y Estudios
Avanzados



**M.S.O. Jorge Antonio Villegas
Rodríguez**
Director de Investigación Científica y
Formación de Recursos Humanos



Dr. Nazario Pescador Salas
Director de Estudios Avanzados

ESTA HOJA DE FIRMAS CORRESPONDEN AL CONVENIO DE COLABORACIÓN QUE CELEBRAN EL CONSEJO MEXIQUENSE DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA Y LA UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DEL ESTADO DE MÉXICO A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE INVESTIGACIÓN Y ESTUDIOS AVANZADOS, CELEBRADO EN FECHA 11 DE FEBRERO DE 2013. CONSTE.---



Cofirma de Abogado
General
10 de 11